



# KAPPEL aktuell



Mittwoch, 14. Mai 2014

Nummer 20



## ÖFFENTLICHE Bekanntmachungen



### Öffentliche Bekanntmachung zur Durchführung der Wahl zum Europäischen Parlament –

#### Europawahl – und der Wahl des Gemeinderats und der Ortschaftsräte in Freiburg am 25. Mai 2014

Am 25. Mai 2014 findet in der Bundesrepublik Deutschland die Wahl zum Europäischen Parlament – und gleichzeitig finden in Freiburg die Kommunalwahlen – Wahl des Gemeinderats und die Wahl der Ortschaftsräte statt.

1. **Die Wahlzeit dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.**
2. Die Stadt Freiburg ist in 144 allgemeine Wahlbezirke eingeteilt. In der Wahlbenachrichtigung, die den Wahlberechtigten bis spätestens 4. Mai 2014 zugegangen ist, sind der Wahlbezirk und Wahlraum angegeben, in dem die Wahlberechtigten zu wählen haben.
3. Die Wahlberechtigten können nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis sie eingetragen sind. Die Wähler/innen haben ihre Wahlbenachrichtigungen und ihren amtlichen Personalausweis, Unionsbürger/innen ihren gültigen Identitätsausweis oder Reisepass zur Wahl mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.
4. **Wahl zum Europäischen Parlament – Europawahl -**
  - 4.1 Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wähler / jede Wählerin erhält beim Betreten des Wahlraums einen Stimmzettel ausgehändigt. Der Stimmzettel ist weißlich und trägt den Aufdruck „Stimmzettel für die Wahl der Abgeordneten des Europäischen Parlaments“. Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer die Bezeichnung

- der Partei und ihre Kurzbezeichnung bzw. die Bezeichnung der sonstigen politischen Vereinigung und ihr Kennwort sowie jeweils die ersten 10 Bewerber/innen der zugelassenen Wahlvorschläge und rechts von der Bezeichnung des Wahlvorschlagsberechtigten einen Kreis für die Kennzeichnung.
- 4.2 Jede Wählerin und jeder Wähler hat eine Stimme.  
Die Stimmabgabe geschieht in der Weise, dass auf dem rechten Teil des Stimmzettels durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich gemacht wird, welchem Wahlvorschlag sie gelten soll.  
Der Stimmzettel muss in einer Wahlkabine des Wahlraumes gekennzeichnet und so gefaltet werden, dass die Stimmabgabe nicht erkennbar ist. Für die Stimmabgabe im Wahllokal wird bei der Europawahl kein Stimmzettelumschlag verwendet.
- 4.3 In den Wahlbezirken 212-01, 212-04, 220-04, 410-03, 410-05, 421-02, 421-04, 531-01, 540-04, 550-01, 560-01, 611-03, 640-01, 640-02, 680-01, und 680-02 werden wahlstatistische Auszählungen nach Geschlecht und Geburtsjahresgruppen der Wählerinnen und Wähler durchgeführt. Hierfür werden Stimmzettel verwendet, aus denen das Geschlecht und das Geburtsjahresgruppe der Wählerin und des Wählers zu erkennen sind. Das Verfahren ist im Wahlstatistikgesetz geregelt. Es ist sichergestellt, dass das Wahlgeheimnis gewahrt bleibt. Weitere Auskünfte erteilt das Amt für Bürgerservice und Informationsverarbeitung – Wahlamt – Fahrenbergplatz 4, 79098 Freiburg.
5. **Kommunalwahlen**  
Es finden gleichzeitig die nachstehenden Wahlen statt. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln in amtlichen Stimmzettelumschlägen. Die Stimmzettel für die Kommunalwahlen werden den Wahlberechtigten spätestens am 24. Mai 2014 zugestellt.

- die Stimmzettelumschläge sowie weitere Stimmzettel werden im Wahlraum bereitgehalten.
- 5.1 Wahl des Gemeinderates der Stadt Freiburg  
Es sind 48 Mitglieder zu wählen. Die Stimmzettel und Stimmzettelumschläge sind gelb und tragen den Aufdruck „Wahl des Gemeinderates“.
- 5.2 Wahl der Ortschaftsräte  
Es sind zu wählen in den Ortschaften Ebnet, Kappel, Lehen, Munzingen, Tiengen und Waltershofen jeweils 12 Ortschaftsräte und in den Ortschaften Hochdorf und Opfingen jeweils 14 Ortschaftsräte. Die Stimmzettel und Stimmzettelumschläge sind beigefarben und tragen den Aufdruck „Wahl des Ortschaftsrates“.
- 5.3 Bei der Wahl des Gemeinderates und der Wahl der Ortschaftsräte haben die Wähler/innen jeweils so viele Stimmen, wie Mitglieder des Gemeinderates bzw. des jeweiligen Ortschaftsrates zu wählen sind. Die jeweils zulässige Stimmenzahl ist im Stimmzettel angegeben.
- 5.4 Sowohl bei der Wahl des Gemeinderates als auch bei der Wahl der Ortschaftsräte findet Verhältniswahl statt. Hierbei können nur Personen gewählt werden, deren Namen in den Stimmzetteln vorgedruckt sind. Die Wähler/innen können Bewerber/innen aus anderen Wahlvorschlägen übernehmen (panaschieren) und je Bewerber/in bis zu drei Stimmen geben (kumulieren). Die Stimmabgabe erfolgt in der Weise, dass auf einem oder mehreren Stimmzetteln
  - Bewerber/innen, die je eine Stimme erhalten sollen, durch ein Kreuz hinter den vorgedruckten Namen, durch Eintragung des Namens oder auf sonst eindeutige Weise ausdrücklich als gewählt gekennzeichnet werden,
  - Bewerber/innen, die je zwei oder drei Stimmen erhalten sollen, durch die Ziffer „2“ oder „3“ hinter dem Namen, durch Wiederhol-

len des Namens oder auf sonst eindeutige Weise als mit zwei oder drei Stimmen gewählt gekennzeichnet werden.

- Es kann auch ein Stimmzettel ohne jede Kennzeichnung oder im Ganzen gekennzeichnet abgegeben werden. In diesem Fall ist jede/r Bewerber/in, dessen/deren Name im Stimmzettel vorge-druckt ist, als mit einer Stimme gewählt.
- 5.5. Beleidigende oder auf die Person des Wählers / der Wählerin hinweisende Zusätze oder nicht nur gegen einzelne Bewerber/innen gerichtete Vorbehalte auf dem Stimmzettel oder sonst im Stimmzettelumschlag sowie jede Kennzeichnung des Stimmzettelumschlags haben die Ungültigkeit der Stimmabgabe zur Folge.
- 5.6. Jede Wählerin und jeder Wähler erhält beim Betreten des Wahrraumes die zur jeweiligen Wahl gehörenden Stimmzettelumschläge ausgehändig. Der Stimmzettel muss in einer Wahlkabine des Wahrraumes gekennzeichnet und in den Stimmzettelumschlag gelegt werden.

## 6. Wahlscheine

### 6.1 Europawahl

Wer einen Wahlschein für die Europawahl hat, kann an der Wahl im Stadtkreis Freiburg

- durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk der Stadt Freiburg oder
- durch Briefwahl teilnehmen. Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich vom Amt für Bürgerservice und Informationsverarbeitung

– Wahlamt – Fahnenbergplatz 4, einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen (blauen) Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen (roten) Wahlbriefumschlag beschaffen.

### 6.2 Kommunalwahlen

Wer einen Wahlschein für die Kommunalwahlen hat, kann

- in einem beliebigen Wahlbezirk des im Wahlschein angegebenen Gebiets oder
- durch Briefwahl

wählen. Der Wahlschein enthält auf der Rückseite nähere Hinweise darüber, wie durch Briefwahl gewählt wird. Wer bei den Kommunalwahlen durch Briefwahl wählen will, erhält auf Antrag beim Amt für Bürgerservice und Informationsverarbeitung – Wahlamt –, Fahnenbergplatz 4, neben dem Wahlschein auch die weiteren Briefwahlunterlagen.

### 6.3

Die Wahlbriefe (getrennt nach Europawahl – rot – und Kommunalwahlen – gelb) mit den entsprechenden Stimmzetteln (in verschlossenen Stimmzettelumschlägen) und den unterschriebenen Wahlscheinen sind so rechtzeitig an die jeweils auf den Wahlbriefumschlägen angegebenen Stellen zu übersenden, dass sie dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingehen. Die Wahlbriefe können auch bei der jeweils angegebenen Stelle abgegeben werden. Wer seine Briefwahlunterlagen beim Amt für Bürgerservice und Informationsverarbeitung – Wahlamt – selbst in Empfang nimmt, kann an Ort und Stelle die Briefwahl ausüben.

### 7.

Das Wahlrecht kann nur einmal und nur persönlich ausgeübt werden. Bei der Europawahl gilt dies auch für Wahlberechtigte, die zugleich in einem anderen Mitgliedstaat der Europäischen Union zum Europäischen Parlament wahlberechtigt sind (§ 6 Abs. 4 Europawahlgesetz). Behinder-te Wahlberechtigte können sich der Hilfe einer anderen Person bedienen. Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit einer Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraf-t; der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 Strafgesetzbuch).

### 8.

Die Briefwahlvorstände treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses der Europawahl am Wahltag um 14.30 Uhr in der Gewerbeschule, Friedrichstr. 51, zusammen.

### 9.

Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfol-gende Ermittlung und Feststellung der Wahlergebnisse im Wahlbezirk sind öffentlich. Die weitere Ermittlung der Ergebnisse der Gemeinderatswahl sowie der Wahl der Ortschafts-

räte findet am Montag nach der Wahl (27. Mai 2014) ab 8.00 Uhr durch die Wahlvorstände in der Bushalle beim VAG-Zentrum (Besançonallee 99) statt. Diese Sitzungen der Wahlvorstände sind ebenfalls öffentlich. Der Zutritt ist jeder Person gestattet, soweit es ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäftes möglich ist.



## Bekanntmachungen ORTSVERWALTUNG

### Öffentliche Ortschaftsrats-sitzung am 20. Mai 2014

Am **Dienstag, den 20.05.2014**, findet um **19.30 Uhr** im Sitzungssaal des Rathauses, Großtalstr. 45, eine öffentliche Ortschaftsrats-sitzung statt, zu der hiermit alle interes-sierten Bürgerinnen und Bürger von Kappel eingeladen sind.

#### TAGESORDNUNG

##### TOP 1)

Bürgerfrageviertelstunde

##### TOP 2)

Beteiligung am geplanten Biosphärenge-biet Südschwarzwald mit dem städtischen Anteil am Naturschutzgebiet Schauinsland; Drucksache G-14/076

- *Anhörung und Stellungnahme* -

##### TOP 3)

Bebauungsplan mit örtlichen Bauvorschriften Neuer Sportplatz Ebnet mit Ausgleichs-flächen in Kappel, Plan-Nr. 3-075a;

a) Entscheidung über die im Rahmen der Öffentlichkeits-

Behördenbeteiligung eingegangenen Stel-lungnahmen

b) Satzungsbeschluss

Drucksache G-14/098

- *Anhörung und Stellungnahme* -

##### TOP 4)

Bauvoranfrage, Gebäudeabbruch, Neubau eines Mehrfamilienwohnhauses, Doppel-wohnhauses und vier Reihenwohnhäusern mit Tiefgarage, Neuhäuserstraße, Flst.-Nr. 72/4 und 74/11

- *Stellungnahme* -

##### TOP 5)

Bauantrag, Neubau eines Mehrfamilien-wohnhauses mit Tiefgarage, Ziegelmatten-straße, Flst.-Nr. 70/14, 70/15 und 70/16

- *Stellungnahme* -

##### TOP 6)

Antrag des Sportvereins Freiburg-Kappel e.V. auf Zuschuss zum Kauf eines Rasen-mähers

- *Beschlussfassung* -

##### TOP 7)

Bekanntgaben und Verschiedenes

Nachträge und Ergänzungen der Tagesord-nung werden durch Anschlag an der Ver-kündigungs-tafel der Ortsverwaltung Kappel ortsüblich bekanntgegeben.

Ortsverwaltung Kappel  
Hermann Dittmers  
Ortsvorsteher

#### IMPRESSUM:

**KAPPEL aktuell** erscheint wöchentlich am Mittwoch.

#### Redaktionsschluss:

Jeweils am Freitag der Vorwoche um 12.00 Uhr im Rathaus Kappel. Durch Feiertage bedingte Änderungen werden gesondert mitgeteilt.

#### Anzeigenschluss:

Montag, 9.00 Uhr im Verlag

#### Herausgeber und verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Ortsverwaltung Kappel, Ortsvorsteher Hermann Dittmers od. sein Beauftragter, Großtalstraße 45, 79117 Freiburg

Telefon 0761/61108-0

Telefax 0761/61108-99

e-mail: ov-kappel@stadt.freiburg.de

internet: www.freiburg.de

V.i.S.d.P. bei namentlich gekenn-zeichneten Artikeln

#### Druck und Verlag:

Primo Verlag, Meßkircher Straße 45  
78333 Stockach

Telefon 07771/9317-11

Telefax 07771/9317-40

e-mail: info@primo-stockach.de

internet: www.primo-stockach.de



## Mitteilungen der ORTSVERWALTUNG



### Ortschaftsratswahl am 25. Mai 2014

Im Vorfeld der Kommunalwahlen am 25. Mai 2014 informiert die Ortsverwaltung Kappel über die Ortschaftsverfassung und die Bedeutung der Ortschaftsratswahl sowie über die Aufgaben des Ortschaftsrates:

#### Ortschaftsverfassung und Ortschaftsratswahl

Im Zuge der baden-württembergischen Gemeindereform ist Kappel am 1. Juli 1974 Stadtteil von Freiburg mit Ortschaftsverfassung geworden. Durch diese gesetzliche Verwaltungsreform hat Kappel seine Selbständigkeit verloren. Dennoch konnte durch die Regelungen der Eingemeindungsverträge und der Ortschaftsverfassung laut Gemeindeordnung für Baden-Württemberg eine Eigenständigkeit der Ortschaft erhalten werden. § 68 der Gemeindeordnung regelt die Bildung von Ortschaftsräten in Ortschaften mit Ortschaftsverfassung. In der Gemeindeordnung ist auch die Dauer der Amtszeit der Ortschaftsratsmitglieder (5 Jahre) sowie deren Anzahl geregelt. In Kappel werden laut der Regelung in der Gemeindeordnung für Ortschaften zwischen 2000 und 3000 Einwohnenden 12 Ortschaftsratsmitglieder gewählt.

#### Aufgaben des Ortschaftsrates

In § 70 der Gemeindeordnung sind die Aufgaben des Ortschaftsrates geregelt:

- Er hat die örtliche Verwaltung zu beraten
- Er ist zu wichtigen Angelegenheiten, die die Ortschaft betreffen, zu hören
- Er hat ein Vorschlagsrecht in allen Angelegenheiten, die die Ortschaft betreffen
- Der Gemeinderat der Stadt kann durch die Hauptsatzung dem Ortschaftsrat bestimmte Angelegenheiten, die die Ortschaft betreffen, zur Entscheidung übertragen

#### Laut Hauptsatzung der Stadt Freiburg sind wichtige Angelegenheiten, zu denen der Ortschaftsrat anzuhören ist, insbesondere:

1. die Veranschlagung von Haushaltsmitteln für alle Angelegenheiten der Ortschaft;
2. die Errichtung, Erweiterung, Einschränkung oder Aufhebung von Schulen und anderen öffentlichen Einrichtungen;
3. die Festsetzung von Abgaben und Tarifen sowie die Festlegung von allgemeinen Bestimmungen für die Benutzung öffentlicher Einrichtungen;
4. die Aufstellung von Bauleitplänen;
5. die Versorgung mit Strom, Gas, Wärme

- und Wasser sowie durch den öffentlichen Personennahverkehr;
6. der Bau und die Unterhaltung von Straßen und Wirtschaftswegen;
7. der Fortbestand der örtlichen Verwaltung;
8. die Ernennung, Versetzung und Entlassung von Beamtinnen, Beamten und Tarifbeschäftigten der örtlichen Verwaltung.

§ 19 Absatz 5 der Hauptsatzung der Stadt Freiburg regelt weiter:

#### Der Ortschaftsrat entscheidet selbständig an Stelle des Gemeinderats bzw. eines beschließenden Ausschusses, soweit nicht die Ortsvorsteherin bzw. der Ortsvorsteher zuständig ist, in folgenden Angelegenheiten der Ortschaft über

1. den Vollzug des Haushaltsplans im Rahmen der zur Bewirtschaftung zugewiesenen Haushaltsmittel, insbesondere über die Vergabe von Leistungen und Lieferungen von mehr als 5.000,00 EUR bis 25.000,00 EUR im Einzelfall;
2. die Förderung der örtlichen Vereine;
3. die Pflege des Ortsbildes;
4. die Benennung öffentlicher Straßen, Wege und Plätze.

#### Eingemeindungsvertrag

Durch den Eingemeindungsvertrag sind einige Sonderbedingungen vertraglich vereinbart worden sind, die einen Garant für eine gewisse Eigenständigkeit gewährleisten. Dieser Vertrag bildet zusammen mit der Hauptsatzung einen Schwerpunkt der Zusammenarbeit mit der Stadt Freiburg.

### Sanierung der Rathaus- treppe – Ortsverwaltung Kappel am 16. Mai 2014 geschlossen!

Am Freitag, den 16.05.2014 ist das Betonieren der neuen Podestplatte der Treppe terminiert. Daher wird der Zugang zur Ortsverwaltung Kappel gesperrt. Am **Freitag, den 16.05.2014** muss die **Ortsverwaltunggeschlossen** werden um die Betonierarbeiten durchführen zu können.

Ab Montag, den 19. Mai ist die Ortsverwaltung wieder zu den üblichen Öffnungszeiten geöffnet. Montag bis Freitag von 8 – 12 Uhr und Montag und Mittwoch von 14 – 17 Uhr.

**Der Redaktionsschluss für das Mitteilungsblatt wird durch den Schließtag auf Donnerstag, den 15. Mai 15 Uhr vorverlegt!**

### Keine Bürgersprechstunde des Ortsvorsteher am 14. Mai 2014

Die regelmäßige Sprechstunde von Ortsvorsteher Dittmers im Rathaus fällt am Mittwoch, den 14.05.2014 leider aus. Bitte weichen Sie auf einen anderen Termin aus oder vereinbaren einen individuellen Termin unter  
Tel.: 0761 / 61108-0 oder per Mail an:  
ov-kappel@stadt.freiburg.de.



### Was sonst noch INTERESSIERT

#### Telefon-Seelsorge Freiburg sucht weitere MitarbeiterInnen –Infoabend

Die Telefon-Seelsorge bietet im Rahmen einer fundierten einjährigen Ausbildung Menschen eine Lernerfahrung für sie selbst und für den Dienst am Telefon an. Interessierte sollten künftig bereit sein, 16 Stunden Dienst im Monat für andere zu leisten. Eine zugleich sinnvolle wie faszinierende Tätigkeit. Unsere Ausbildung startet im November 2014. Wenn Sie sich vorstellen können, bei der Telefon-Seelsorge mitzuarbeiten informieren wir Sie gerne an unseren Infoabenden: Mittwoch, 14. Mai, 20.00 Uhr, Jacob-Burkhard-Str. 13, Freiburg (hintern Stadtgarten) oder Dienstag, 24. Juni, 19.30 Uhr, Hirzbergstr. 1a, Freiburg, Ev. Friedensgemeinde

Alternativ können Sie unsere Geschäftsstelle anrufen 0761/73201 oder unsere Homepage besuchen  
[www.telefonseelsorge-freiburg.de](http://www.telefonseelsorge-freiburg.de)







## Kirchliche NACHRICHTEN



### Katholische Pfarrgemein- de St. Peter u. Paul

#### Pfarramt Peterbergstraße 36 a

Pfarramt Peterbergstraße 36 a

Telefon 65468 Fax 6008759

E-Mail:

pfarramt-kappel@kath-freiburg-ost.de

Pfarramt Littenweiler, Telefon 67377

Katholische Seelsorgebereitschaft rund um die Uhr

Kontakt:

Telefon 0800 404433377 – kostenfrei

Kindergarten Kappel, Telefon 63310

Förderverein St. Elisabeth, Telefon 65468

Sozialstation Bezirksverein Freiburg-Ost,  
Andreas Lenzen, Tel.: 79092325

Sprechzeiten Pfarrer Kienzler:

Nach Vereinbarung

Sprechzeiten Pastoralreferent J. Hensing

Nach Vereinbarung.

Telefon: 6965336

E-Mail:

Juergen.Hensing@kath-freiburg-ost.de

#### Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Dienstag, 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Donnerstag, 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

#### Gottesdienstordnung

##### Donnerstag, 15. Mai –

##### Donnerstag der 4. Osterwoche

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Eucharistiefeier

##### Freitag, 16. Mai – Hl. Johannes Nepomuk

18.30 Uhr Rosenkranz

##### Samstag, 17. Mai –

##### Samstag der 4. Osterwoche

15.00 Uhr Trauung der Brautleute Jan Echtermeyer und Nicole Fürst

##### Sonntag, 18. Mai –

##### 5. Sonntag der Osterzeit

L1: Apg 6,1-7 APs: Ps 33(32),1-2.4-5.18-19(R: 22)

L2: 1 Petr 2,4-9 Ev: Joh 14,1-12

9.30 Uhr Eucharistiefeier

18.30 Uhr Rosenkranz

##### Montag, 19. Mai –

##### Montag der 5. Osterwoche

18.30 Uhr Rosenkranz

##### Dienstag, 20. Mai –

##### Dienstag der 5. Osterwoche

10.00 Uhr Eucharistiefeier – Gedächtnis für Verstorbene der Familie Nickel und Meffert; Rudolf Steiert

18.30 Uhr Rosenkranz

##### Mittwoch, 21. Mai –

##### Mittwoch der 5. Osterwoche

18.30 Uhr Rosenkranz

##### Donnerstag, 22. Mai –

##### Donnerstag der 5. Osterwoche

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Eucharistiefeier

##### Freitag, 23. Mai –

##### Freitag der 5. Osterwoche

18.30 Uhr Rosenkranz

#### Beichtgelegenheit in ST. Barbara

Jeden ersten Samstag im Monat von 17.30-18.00 Uhr.

Beichtgespräch nach Vereinbarung!

#### Weitere Gottesdienste in der

#### SE Freiburg-Ost am Wochenende

**Samstag, 17.05.**, 18.30 Uhr St. Barbara

**Sonntag, 18.05.**, 10.00 Uhr Hl. Dreifaltigkeit (Hl. Erstkommunion); 18.30 Uhr St. Hilarius

#### Vorankündigung:

#### Christi-Himmelfahrt -

#### Donnerstag, 29. Mai 2014

#### Gottesdienst am Baum der Erkenntnis in Kappel

In einer Sternwanderung, gestaltet mit Impulsen, werden die Gemeinden unserer SE-Ost zum Baum der Erkenntnis gehen. Wir treffen uns um 9.45 Uhr vor der Kirche. Um 11.00 Uhr feiern wir am Baum der Erkenntnis gemeinsam Eucharistie.

Am Mittwoch, 28.05.2014: 18.30 Uhr Vorabendmesse zu Christi-Himmelfahrt in der St. Barbara Kirche.

#### Ökumenische Abendliturgie

Am Mittwoch, den 21. Mai, um 18.00 Uhr findet im Gemeindesaal ein Gebet zum Abend statt.

Bei Taizégesängen den Tag ausklingen lassen und zur Ruhe kommen – dazu sind alle herzlich eingeladen. Hierzu lädt der Arbeitskreis Ökumene unserer Seelsorgeeinheit ein.

Kontakt: Ursula und Jürgen Hensing, 696 5336.

#### TelefonSeelsorge Freiburg sucht weitere MitarbeiterInnen

In der TelefonSeelsorge rufen Tag und Nacht Menschen in Krisen und Notzeiten an um mit jemand zu reden, Neuorientierung zu bekommen. Diesen Dienst leisten bei uns viele Frauen und Männer - und diese suchen Verstärkung. Was sie dabei erwartet:

- Eine einjährige Ausbildung, in der sie über Selbsterfahrungselemente ihr eigenes Verhalten wahrnehmen und vertiefen lernen, sie Gesprächsführung einüben, mehr über verschiedenste Krankheitsbilder, Verhaltensweisen erfahren

- Die Arbeit am Telefon, im genauen Hin- und Herhören, im inneren Mitgehen mit den Anrufenden, im Gespräch führen

- Begleitend zum Dienst (16 Stunden pro Monat, davon ein Nachtdienst) erhalten die MitarbeiterInnen Supervision

Eine zugleich sinnvolle wie faszinierende Tätigkeit. Sie tun was für andere und haben selbst etwas davon. Unsere Ausbildung startet im November 2014. Wenn Sie sich vorstellen können, bei der TelefonSeelsorge mitzuarbeiten informieren wir Sie gerne an unseren Infoabenden: Mittwoch, 14. Mai, 20.00 Uhr, Jacob-Burkhard-Str. 13, Freiburg (hinterm Stadtgarten) oder Dienstag, 24. Juni, 19.30 Uhr, Hirzbergstr. 1a, Freiburg, Ev. Friedensgemeinde

Alternativ können Sie unsere Geschäftsstelle anrufen 0761/73201 oder unsere Homepage besuchen

www.telefonseelsorge-freiburg.de.



### Evangelische Auferstehungsgemeinde

#### Pfr. Jörg Wegner

Sprechzeiten nach Vereinbarung.

#### Pfarramt:

Hirzbergerstr. 1, 79102 Freiburg

#### Sprechzeiten:

Mo., Di., Do. 9.00 – 12.00 Uhr

Mo., Di. und Do. 14.00 – 16.00 Uhr

Mi. 16.00 – 18.00 Uhr

Fr. 11.00 – 15.30 Uhr

Tel. 5036158-0 Fax 5036158-19

E-Mail:

Auferstehungskirche.freiburg@kbz.ekiba.de

#### Ansprechpartner für Ebnet:

Edgar Göwert, Bruggastr. 18, Tel. 67021

#### Ansprechpartner für Kappel:

Eva Gottschall, Am Intenbächle 6

Tel. 65023

#### Donnerstag, 15.05.

15.30 Uhr Eltern-Kind-Gruppe – Team

18.00 Uhr Posaunenchor – Roth

#### Freitag, 16.05.

19.30 Uhr Tanzen für Paare – Standard/Latein – R. Ebbmeyer

#### Kantate – Sonntag, 18.05.

10.00 Uhr Gottesdienst – Prof. Dr. Weymann

#### Montag, 19.05.

09.00 Uhr Ökumenisches Morgengebet St. Barbara – Müller

09.30 Uhr Eltern-Kind-Gruppe – Team

19.30 Uhr Kantoreiprobe – Drengk/Schelenz

#### Dienstag, 20.05.

09.00 Uhr frauenSTÄRKEN – Gehring

20.00 Uhr Bonhoeffer-Gruppe – Ploch

#### Mittwoch, 21.05.

18.00 Uhr Ökumenische Abendliturgie in St. Peter und Paul, Kappel – Hensing/Team

20.00 Uhr Abendgebet mit Gesängen aus Taizé – Loton

20.00 Uhr Luther und die Juden – mit Herausforderungen bis heute Vortrag mit anschließendem Gespräch im Gemeindesaal der Auferstehungskirche – Prof. Dr. Weymann

#### Donnerstag, 22.05.

15.30 Uhr Eltern-Kind-Gruppe – Team

18.00 Uhr Posaunenchor – Roth

#### Luther und die Juden – mit Herausforderungen heute

Mittwoch, 21. Mai, 20 Uhr findet im Gemeindesaal der Auferstehungskirche, Kappler Straße 25 ein Vortragsabend mit anschließendem Gespräch zum Thema „Luther und die Juden – mit Herausforderungen bis heute“ statt. Dieser Abend soll kritischer Auseinandersetzung mit kontroversen Fragen und deren Klärung dienen. Referent ist Prof. Dr. Weymann. Der Eintritt ist frei.

Alle **regelmäßigen** Gruppen und Angebote finden Sie im Gemeindebrief Ost, PB Auferstehungskirche und in den Aushängen.



### SCHUL-NACHRICHTEN

## Das 6-jährige Wirtschaftsgymnasium – Eine schulische Alternative

**Informationsabend des Walter-Eucken-Gymnasiums am Donnerstag, 15. Mai, um 19 Uhr**, Glümerstraße 4 (79102 Freiburg, 0761/201-7812 [www.weg-freiburg.de](http://www.weg-freiburg.de))

Das **Walter-Eucken-Gymnasium** in Freiburg-Wiehre ist das älteste Wirtschaftsgymnasium Deutschlands und bietet seit 1951 auch das 6-jährige Wirtschaftsgymnasium an.

#### Wer kann sich auf das 6-jährige Wirtschaftsgymnasium bewerben?

Haupt- und Realschüler sowie Gymnasialisten können nach der 7. Klasse auf das 6-jährige Wirtschaftsgymnasium wechseln.

#### Was ist das Besondere des 6-jährigen Wirtschaftsgymnasiums?

Das 6-jährige Wirtschaftsgymnasium startet mit dem Fach Volks- und Betriebswirtschaftslehre in der Klasse 8 und gestaltet den Unterricht praxisnah.

Betriebspraktika und eine „Schülerfirma“ lassen Wirtschaft konkret erfahren.

Das Walter-Eucken-Gymnasium ist seit 2008 für seine herausragenden Aktivitäten in der Berufs- und Studienorientierung von der Baden-Württemberg-Stiftung mit dem BORIS-Berufswahlsiegel ausgezeichnet.

Phasen der Freiarbeit runden den gebundenen Unterricht ab.

#### Welche Abschlüsse kann man erwerben?

Die Mittelstufe des Wirtschaftsgymnasiums führt in drei Jahren ohne Abschlussprüfung zum Mittleren Bildungsabschluss (Mittlere Reife) und in weiteren drei Jahren zur allgemeinen Hochschulreife (Abitur). Anmeldungen sind auch ab sofort möglich.

Sekretariat des

Walter-Eucken-Gymnasiums und der Kaufmännischen Schulen I

Glümerstr. 4, 79102 Freiburg,

0761/201-7812

[www.weg-freiburg.de](http://www.weg-freiburg.de)



**VOLKSHOCHSCHULE  
DREISAMTAL e.V.**

#### Anmeldung unter:

Telefon: 0 76 61 / 58 21, E-Mail:

[anmeldung@vhs-dreisamtal.de](mailto:anmeldung@vhs-dreisamtal.de)

**Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage [www.vhs-dreisamtal.de](http://www.vhs-dreisamtal.de).**

**Vorträge im Rahmen des Arzt-Patienten-Forums:**

**Ganzheitliche Medizin - die Medizin der Zukunft? - Das Freiburger Modell**

(Dr. med. Brigitte Karner)

11626-KV, K.-Burg, Höllentalstr.96, Tenne der Rainhofscheune, Do, 22.5., 19 - 20.30 Uhr, 7 €

**Hypertonie - Was kann ich selbst tun?**

(Dr. med. Brigitte Betz)

X11627-KV, Oberried, Klosterplatz 4,

Bürgersaal in der Klosterscheune,

Do, 5.6.14, 19 - 20.30 Uhr, 7 €

**Vortrag: Engel - Helfer und Heiler**

(Benjamin Maier)

Was sind Engel? Was ist ihre Aufgabe?

Wie kann man sie zu sich rufen? Wie kann

man sie wahrnehmen? Wie nah sind sie uns

wirklich? Und wie ähnlich sind sie uns? In

diesem Erlebnis-Vortrag erzählt der Referent

Benjamin Maier von seinen beruflichen

Erfahrungen mit den himmlischen Boten. Er

ist Schamane und es gehört zu seinem All-

tag, mit den Engeln zu arbeiten.

X11682-KV, Kirchgarten-Burg, Höllentalstr.

54, Schulungsraum der Feuerwehr

Do, 22.5., 19 - 21 Uhr, 11 €

**In Zusammenarbeit mit der EWK Kirch-**

**garten laden wir ein zur Exkursion:**

**Wanderung ins Quellgebiet**

(Edwin Schwär)

Woher kommt das Wasser, das in Kirchzarten

sauber und frisch aus den Hähnen sprudelt?

Dieser Frage geht eine Wanderung ins

Kleislewald-Quellgebiet im oberen Zastlertal

am Feldberg nach - hier liegen nämlich die

Quellen der Frischwasserversorgung von

Kirchzarten. X11123-KE, Treffpunkt: Kirch-

garten, Schulzentrum, Buswendeschleife,

Sa, 17.5., 14 - 18 Uhr

**Exkursion: Mit dem Fahrrad erkunden**

**wir das Tarodunum** (Klaus Birkenmeier)

Anmeldung erbeten bis spätestens 16.5., 12 Uhr.

X11122-KE, Treffpunkt: Kirchgarten-Burg, Tarodunumschule, Höfener Straße 107

Sa, 17.5., 14.30 - 16.30 Uhr, Erwachsene 3 €

, Kinder 2 €, Familien 7 €

**Für Kinder von 6 bis 12 Jahren: Mit Be-**

**cherlupen in der Wiese unterwegs**

(Mirjam Löffler)

Wir untersuchen den Lebensraum Wiese

mit Becherlupen und Käschern, bestimmen

Pflanzen und Tiere und machen verschiedene

Spiele zum Thema Wiese. Anmeldung ist

unbedingt erforderlich.

X11522-KE, Kirchgarten, Treffpunkt auf An-

frage, Sa, 24.5., 9 - 12 Uhr, 10 €

**Windows - Systempflege aus der Reihe**

**„EDV im Alltag“** (Andreas Reinhardt)

Der Schwerpunkt dieses Kurses liegt auf

der unerlässlichen Pflege des Betriebssystems.

X50125-K, Kirchgarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Do, 22.5., 9 - 12 Uhr, 23 €

**Internet Grundlagen** (Andreas Reinhardt)

X50312-K, Kirchgarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Di, 27.5., 18.30 - 21.30 Uhr, 23 €

**Digitale Fotografie für Einsteiger** (Dominik Sackmann)

X21014-K, Kirchz., Kirchplatz 3, Computerraum, Mi, ab 21.5., 19 - 21.30 Uhr, 6 Termine, 72 €

**Erstellung einer professionellen**

**Homepage mit CMS** (Gerhard Thomann)

X50352-K, Kirchgarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Sa, ab 24.5., 9 - 18 Uhr, 2 Termine, 190 €

**Motivation als Schlüsselkompetenz**

(Julia Goebel)

X50007-K, K.-Burg, Höllentalstr. 54, Schulungsraum der Feuerwehr, Fr, 23.5., 15 - 21 Uhr, 95 €

**Wertschätzende und achtsame Kommunikation - Das 1 x 1 gelungener Gespräche**

(Christina Raether)

X50009-K, Kirchz., Rathaus Kirchplatz, Sitzungszimmer, Sa, 31.05.14, 09.30 - 16.30 Uhr, 95 €

**Hülsenfrüchte schmackhaft und**

**bekömmlich** (Frauke Czelinski)

X30724-K, Kirchgarten, Schulzentrum, Küche 130

Mi, 21.5. und Do, 22.5.13 jeweils von 18 Uhr

- 21.45 Uhr, 2 Termine, 46 €

**Außenstelle Buchenbach: Sensenkurs**

**mit Dengeln, Wetzen, Mähen und Heutrocknen auf Heinzen** (Markus Schäfer)

X11535-B, Buchenbach - Ibental, Jägerhofsäge Heizler, Fr, 23.5., 14 - 17 Uhr, 16 €



**PARTEIEN  
berichten****Grüne Liste - Sommersturm**

Im Rahmen der Filmreihe zum Thema Vielfalt und Toleranz zeigt die Grüne Liste Kappel am 16. Mai 2014 um 20.00 Uhr im Vereinsraum unter der Sporthalle Kappel den Film „Sommersturm“ von Marco Kreuzpaintner. Der Film erzählt von Freundschaft, Liebe und Homosexualität zwischen den Mitgliedern zweier Rudermannschaften, die sich im Sommerzeltlager treffen. Er wurde beim Filmfest München 2004 mit dem Publikumspreis ausgezeichnet.

Der Eintritt ist frei, ein Unkostenbeitrag ist erwünscht.

Christiane Kramer

**VEREINS-  
NACHRICHTEN****Sportverein Kappel e.V.****Fußball**

nächsten Spiele:

**Sonntag, 18.05.2014**

15.00 Uhr **SV Kappel I - VFR Umkirch II**

SV Kappel II - spielfrei

**Landfrauenverein  
Kappel-Ebnet**

Unser nächstes Treffen findet am Mittwoch, den 21. Mai 2014 um 20.00 Uhr im Vereinsraum im UG der Kappler Halle statt. „Nie wieder Muskelkater“, lautet das Thema mit Referentin Frau Deyber zu dem alle Mitglieder unseres Vereins, sowie Frauen, die an diesem Thema Interesse haben, recht herzlich eingeladen sind. Für die Ebnet Frauen ist um 19.30 Uhr Treffpunkt an der Dreisamhalle und beim Schwärzlehof.

**WAS?  
WANN? WO?****Mit Grips denkfit  
in den Sommer !**

Grips, das Fitnesscenter für das Gehirn im Freiburger Osten bietet ein **Mitmachtraining** für die „Grauen Zellen“ an. Termin: **Freitag, 16. Mai 2014 um 14.00 Uhr.** Geht es mit dem Gedächtnis nicht immer so wie man es sich wünscht, kann man durch das geeignete Gehirntraining die vorhandene Kraft wieder stimulieren und die ruhenden Reserven neu beleben. Auch für Menschen mit Gehirnerkrankungen sind speziell ein-

gerichtete Gruppen vorhanden. Sie können sich als pflegender Angehörige in Grips, der Einrichtung der Heiliggeistspitalstiftung über die Hilfsangebote kostenfrei beraten lassen.

**Anmeldung** zum Mitmachtraining bei **Ralf Jogerst, Tel 0761/61291520.**

**Ort:** Wohnanlage Kreuzsteinäcker, Heinrich-Heine-Str.10, Wohnung 044, 79117 Freiburg

**pro familia freiburg  
lädt ein zu:**

**„Elternzeit - Elterngeld“ ... wenn sich Eltern Zeit für ihr Neugeborenes nehmen...**

Wenn aus einem Liebespaar ein Elternpaar bzw. eine Familie wird, müssen in vielen Lebensbereichen die Aufgaben und Verantwortlichkeiten neu geregelt werden: Wer kümmert sich um das Kind oder die Kinder? Wer um den Haushalt?

Wer verdient das Geld? Und nicht zuletzt: Was bietet der Staat den Eltern in der „Babyzeit“ an gesetzlich geregelten Hilfen? Elternzeit - Elterngeld bietet gedankliche Anregungen und viele Informationen.

**Termin: Mittwoch 21. Mai 2014 um 19.30 Uhr**

**Ort:** pro familia Freiburg, Basler Str. 61, 79100 Freiburg

Eintritt frei, Spenden erbeten

Anmeldung unter 0761-296 256 oder [freiburg@profamilia.de](mailto:freiburg@profamilia.de)

**Termine des Schwarzwald-  
vereins Freiburg-Hohbühl**

Donnerstag, 15. Mai „**Mauracher Berg**“  
Denzlingen-Waldkirch, Treff: 9,30 Uhr/Hbf, Zug Offenburg, Aufstieg: 132m, Gehzeit: 3 Std/8,6km, mittel, Einkehr: am Ende, Rucksackverpflegung: ja, Führung: G. Plangger, Tel: 0761/492563

17. Mai bis 26. Mai „**Wanderwoche Korsika**“, Wandern und Besichtigen mit der CBL, Kosten 1120 €, Organisation: Manfred Metzger, Tel. 07665/2430, E-Mail: [info@manfred-metzger.de](mailto:info@manfred-metzger.de)

Samstag, 17. Mai „**Zweitältersteig - Wo das Herz aufgeht**“

Berg und Tal mit Einblicken, Kandel-Zweribachfälle-Teichschlucht-Hintereck-Simonswald, Treff: 9 Uhr, Hbf, Zug Elzach, Auf-/Abstieg: 672m/1517m, Gehzeit: 7Std/25,7km, schwer, anspruchsvoll mit Steilstrecken im Abstieg. An den Wasserfällen Trittsicherheit nötig, Einkehr: ja, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Beate Groß und Veronika Sumser, Tel: 0761/4001859

Sonntag, 18. Mai „**Fichtentalrundweg-Ohmenkapelle**“, St. Märgen-Ohmenkapelle-St. Märgen, Treff: 9 Uhr, Hbf, Zug Kirchzarten, Aufstieg: gering, Gehzeit: 3 Std/10km, leicht, Einkehr: ja, am Ende, Rucksackver-

pfleg.: ja, Führung: Hildegard Vögele, Tel: 0761/273445

**Gäste sind herzlich willkommen**

**AWO-Kinder- und  
Jugendfreizeiten**

**Kinderfreizeit im Naturpark Südschwarzwald vom 09. - 21. August 2014**

Direkt am Wald liegt das Ferienheim Küfershäusle in Schönwald komplett mit Bolzplatz, Wiesen, Wald und Raum für allerlei Spiel- und Freizeit-Möglichkeiten. Hierhin führt die Ferienfreizeit des Kreisjugendwerks der AWO mit Spiele-Spaß für Kinder von 8-12 Jahre.

**Ferien direkt am Meer/Grau du Roi vom 16. - 28.08.2014**

Badespaß für 10 – 15 Jahre in Südfrankreich in einem Haus direkt am Strand gelegen. Neben Baden, Sonnen, Tennis, Beachvolleyball, Tischtennis, gibt es auch Ausflüge nach Grau du Roi und Aigues Mortes....

Weitere Informationen und Anmeldung auch zu Sprachferien in England und Frankreich:

AWO- Freiburg, Sulzburger Straße 4, 79114 Freiburg, Tel: 0761/4 55 77- 44, [www-awo-freiburg.de](http://www-awo-freiburg.de)  
eMail: [info@awo-freiburg.de](mailto:info@awo-freiburg.de)

**SV Kirchzarten**

**Schon jetzt an die Sommerferien denken - Sport Ferienfreizeit des SV Kirchzarten vom 04.08. - 08.08. und 11.08. - 15.08.2014**

Der SV Kirchzarten bietet in den Sommerferien 2014 wieder eine Sport-Ferienfreizeit für Kinder im Alter von 6 (ab 1. Klasse Grundschule) bis ca. 13 Jahren an. Zwei Wochen lang stehen viel Sport, Spiel, Spaß und gute Laune im Vordergrund. Die Kinder können wochenweise oder für beide Wochen angemeldet werden.

In altersgerechten Gruppen erleben die Kinder jeweils eine Woche Ferienspaß der besonderen Art – vor Ort in Kirchzarten und mit viel Bewegung und frischer Luft.

Die verschiedenen Abteilungen des SV Kirchzarten ermöglichen den Kindern ein abwechslungsreiches und qualitativ anspruchsvolles Sportprogramm. Bei Leichtathletik, Turnen, Tischtennis, Radfahren, Fußball, Volleyball, Schwimmen, Basketball, Karate, Tanzen, Trendsportarten und vielen kleinen Spielen stehen von 09:00 – 16:30 Uhr die Betreuer und Trainer zur Seite. Bei schönem Wetter bieten die Sportanlagen des SV Kirchzarten und das Dreisambad beste Bedingungen für eine großartige Ferienfreizeit, aber auch schlechtes Wetter kann die gute Laune nicht vertreiben, denn die große Sporthalle und das Foyer am Sportgelände



bieten viele Möglichkeiten dem Regen auszuweichen. Beendet wir die Woche jeweils am Freitag mit einem Abschluss-Grillabend, bei dem Kinder und Eltern mit alten und neuen Freunden die Erlebnisse der Woche austauschen und Gelerntes vorführen können.

Die Teilnahmegebühr beträgt für Mitglieder des SV Kirchzarten 95 € für das erste Kind (Nichtmitglieder 125 €) und 85 € für das zweite und jedes weitere Kind einer Familie (Nichtmitglieder 115 €) für eine Woche inkl. Verpflegung, Betreuung, Trainer und Sportgeräte. Für Kunden der EWK-Stromkunden

gibt es als Bonus 10 € Rabatt pro Teilnehmer. Bitte geben Sie hierzu Ihre EWK-Kundennummer an.

**Online Anmeldung über die Homepage des Vereins unter [www.svkirchzarten.de](http://www.svkirchzarten.de)**

### Flohmarkt am Samstag in Kirchzarten

Der diesjährige private Frühjahrs-Flohmarkt findet am Samstag, dem 17. Mai von 9 - 16 Uhr statt.

Auf dem weitläufigen Gelände der Passage Freiburger Straße 6 gibt's Antiquitäten und Raritäten, Nippes, Kitsch und Trödel aller Art. Fürs leibliche Wohl sorgen die beiden gastronomischen Betriebe vor Ort.

Anmeldungen sind noch möglich: Tel. 07661 / 3553 beim Dreisamtäler. Der laufende Meter kostet wie immer 5 Euro. Aufbau ist ab 7.30 Uhr.

Parkplätze für Beschicker und Besucher beim Strandbad/Kurhaus, zwei Minuten zu Fuß.

Geschützt wohnen.  
Sicher arbeiten.

#### Professionelle Videoüberwachung

jetzt günstig für Privathaushalte

#### Elektronische und mechanische Sicherungen

gegen Einbruch und Diebstahl im privaten und gewerblichen Schutzbereich

## DETEKTEIVSE®

Videotechnik • Sicherheitssysteme • Ermittlungen

Staufenstraße 25 • 78247 Hilzingen  
Tel.: 07731 / 14 96 10

Seit mehr als  
20 Jahren

### Suche eine Arbeitsstelle

als Betreuerin in FR-Kappel oder Littenweiler, für einige Stunden täglich. Tel. 0761/67055, Handy 0152/0446168



## Umzug?

**Kein Problem mit:**

**Wilsch Transporte Stegen • Tel. 07661 / 68 89**

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



### Rundum gut beraten. Anzeigenplanung vor Ort.

Gerne besuchen wir Sie auch persönlich und unterstützen Sie bei der Anzeigenplanung und -gestaltung. Vereinbaren Sie einfach einen Termin.

**Tel.: 076 33 / 933 36 - 50 // Fax: 933 36 - 59**  
**primo@verlagsbuero-rappenecker.de**

**Verlagsbüro Rappenecker**

Im Quellengrund 5 // 79238 Ehrenkirchen

**primo verlag**  
Fachverlag für Amts-,  
Mittlungs- und Infoblätter  
+ Individual-Print

**Ihr Meister-Betrieb seit über 20 Jahren**

## Wiestler & Menner

Parquet-Meisterbetrieb

Verlegearbeiten von: Parkett, Kork und Bodenbelägen aller Art. Renovation sämtlicher Parkettböden.

Schäfergasse 1  
79117 Freiburg-Ebnet

**Tel.: 07 61 / 6 62 77**  
**Fax: 07 61 / 6 62 62**  
**Mobil 01 72 / 6 26 08 20**  
**[www.wiestler-menner.de](http://www.wiestler-menner.de)**

**Mediadaten, Infos und Aktionen**

 Anzeigenannahme: **Tel. 077 71 / 93 17 - 11**

**primo verlag**



## Themen Spezial



Nächstes mal in  
**KW 21**

Handel | Handwerk | Gewerbe

# Bei uns sind Sie *Richtig!*



Wir beraten Sie auch gerne persönlich!

Tel. 07574/9347-50, Tel. -51, Tel. -52 | Fax 07574/9347-49

primo-sonderseiten@t-online.de | [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



Fachverlag für Amts-  
Mitteilungs- und Infoblätter  
Individual-Print

### Trauerfall...

Wenden Sie sich  
vertrauensvoll an das  
städtische Bestattungsinstitut.



Sie erreichen uns  
Tag und Nacht unter  
**0761-27 30 44**

79106 Freiburg | Friedhofstr. 8  
Direkt am Hauptfriedhof

## Doppelhauspartner gesucht...

... für Neubau eines Doppelhauses in Kirchzarten Kernort,  
schöne ruhige Lage, ca. 190 - 200 qm Wfl., ca. 500 qm Grdst.

Zuschriften erbeten unter Chiffre-Nr. 3822806 an  
Primo-Verlag, Postfach 12 54, 78329 Stockach

Wir verkaufen nach Stadt und Land  
und sind für gute Arbeit bekannt !

## Autohaus Eckert e. K.

Bad Säckingen / an der B 34  
Tel. 0049/7761/3011  
[www.autohaus-eckert.de](http://www.autohaus-eckert.de)

## LAGERVERKAUF

In unserem Werk Breisach-Niederrimsingen

**Samstag 17.05.2014, 8.00 – 12.00 Uhr**

Aus unserem umfangreichen Programm hochwertiger Betonsteinprodukte  
verkaufen wir Pflastersteine, Gartenplatten, Palisaden, Blockstufen aus  
Sonderserien, Restposten sowie 1B-Ware gegen Barzahlung oder  
Kartenzahlung. Interessenten können die Ware gleich mitnehmen, auch  
spätere Zufuhr gegen Kostenerstattung ist möglich.

**Birkenmeier** Birkenmeier Stein+Design GmbH & Co. KG  
stein+design® Industriestraße 1 info@birkenmeier.de  
79206 Breisach www.birkenmeier.com

## Tagesfrische Spargel und Erdbeeren

aus eigenem Anbau

Unser Weine  
sind an den  
Ständen  
erhältlich

Verkaufsstände im Dreisamtal

**Littenweiler:** Hansjakobstraße • Endhaltestelle VAG  
**Kirchzarten\*** Ecke Dr. Gremmelsbacher Str.  
(auch So./feiertags) Ortseingang von Freiburg-Kappel  
**Buchenbach\*** Vor Ortseingang bei Abzweigung  
(auch So./feiertags) Friedrich-Husemann-Klinik

Telefon 076 33/3965  
Verkauf: Mo.–Sa. 8.00–18.30 Uhr

**FRITZ WASSMER**  
[www.wassmer-spargel-erdbeeren.de](http://www.wassmer-spargel-erdbeeren.de)

## WIR STEHEN FÜR EINE STÄRKUNG VON VEREINEN UND EHRENAMT!



[www.ernst-lavori.de](http://www.ernst-lavori.de)

### ERNST LAVORI

#### Listenplatz 4

64 Jahre, verh., 2 Kinder  
Verlagsleiter

#### Politische Schwerpunkte:

- > Wirtschaft und Umwelt
- > Sicherheit und Ehrenamt

#### Ehrenamtliches Engagement:

- > Vorsitzender der Arbeitsgemein-  
schaft der Freiburger  
Bürgervereine (AFB)
- > Stellv. Vorsitz. Sicheres Freiburg
- > Mitglied im Koordinationsrat für  
Kriminalprävention

### STEFAN SCHILLINGER

#### Listenplatz 6

36 Jahre, 1 Kind, Realschullehrer  
Stadt- und Regionalrat

#### Politische Schwerpunkte:

- > Stellv. Fraktionsvorsitzender und  
bildungspolitischer Sprecher
- > Schul-, Sport-, Umwelt-,  
Verkehrsausschuss

#### Ehrenamtliches Engagement:

- > Vorstandsmitglied im Bürgerverein  
Mooswald, im Jugendbildungswerk,  
im Haus der Begegnung und Beirat  
bei der FT



[www.stefan-schillinger.de](http://www.stefan-schillinger.de)



# WIR LEBEN FREIBURG

